

Darovacia zmluva

uzatvorená podľa § 51 v spojení s § 628 a nasl. Občianskeho zákonníku
(ďalej len „Zmluva“)

Článok I.
Zmluvné strany

1. Darca:

NAFTA a. s.	
sídlo:	Votrubova 1, 821 09 Bratislava
IČO:	36 286 192
DIČ:	2022146599
IČ DPH:	SK2022146599
bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu:	2290373057/0200
IBAN:	SK22 0200 0000 0022 9037 3057
SWIFT:	SUBASKBX
Zapísaná:	v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4837/B
zastúpená:	Ing. Ján Majerčík, podpredseda predstavenstva Ing. Robert Bundil, člen predstavenstva Ing. Bohumil Kratochvíl, člen predstavenstva

(ďalej len „**Darca**“)

2. Prijemca:

Obec Trhovište	
sídlo:	Trhovište 121, 07204 Trhovište
IČO:	00325899
DIČ DPH:	2020742636
bankové spojenie:	Príma banka s.r.o Michalovce
Číslo účtu:	4276888002
IBAN	SK54 5600 0000 0042 7688 8002
SWIFT:	KOMASK2X
zastúpená:	Róbertom Kobom starostom obce

(ďalej len „**Prijemca**“)

(ďalej spoločne „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivito len „**zmluvná strana**“).

Článok II.
Predmet a účel Zmluvy

- 2.1 Prijemca je v zmysle zákona SNR č. 360/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združujúci osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt.
- 2.2 Predmetom tejto Zmluvy je vyhlásenie a záväzok Darcu, že Prijemcovi poskytne finančné prostriedky vo výške **1000,- EUR**, slovom: tisíc eur, (ďalej „**finančný príspevok**“) na podporu a rozvoj športu (ďalej „**dohodnutý účel**“ alebo „**projekt**“), konkrétne na vybudovanie detského ihriska a záväzok Prijemcu poskytnutý finančný príspevok použiť výlučne na dohodnutý účel za podmienok ďalej stanovených touto Zmluvou.

Článok III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Prijemca finančný príspevok od Darcu prijíma a zaväzuje sa použiť ho výlučne na dohodnutý účel uvedený v bode 2.1.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Prijemca primeraným spôsobom zverejní informáciu o finančnej podpore projektu zo strany Darcu a to napríklad uvedením loga Darcu na všetkých prípadných mediálnych výstupoch súvisiacich s projektom ako aj uvedením informácie o poskytnutí finančného príspevku Darcu (napr.: „Tento projekt sa uskutočnil vďaka finančnej podpore spoločnosti NAFTA a.s.“) na tlačovinách, informačných tabuliach,

vďaka finančnej podpore spoločnosti NAFTA a.s.“) na tlačovinách, informačných tabuliach, pri každej medializácii v elektronických alebo tlačených médiách (v miestnych a regionálnych médiách, na web stránke prijímateľa a pod.).

- 3.3 Prijemca následne Darcovi preukáže, že finančný príspevok bol použitý na dohodnutý účel a poskytne dokumentáciu o spôsobe zverejnenia informácie o darcovi finančného príspevku, tak že Darcovi doručí kópie prípadných mediálnych výstupov, ktoré boli o projekte publikované, fotografie (v digitálnej forme) dokumentujúce priebeh realizácie projektu (e-mailom alebo na CD nosiči) kedykoľvek na požiadanie Darcu, avšak najneskôr do 30 dní po uskutočnení projektu realizovaného na základe finančného príspevku.
- 3.4 Finančný príspevok uhradí Darca najneskôr do 14 dní od podpisu tejto Zmluvy oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a to bezhotovostným prevodom na účet Prijemcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- 3.5 Prijemca sa zaväzuje predložiť Darcovi dokumentáciu preukazujúcu spôsob využívania finančného príspevku:
 - a) kedykoľvek na požiadanie Darcu
- 3.6 Prijemca je povinný vrátiť finančný príspevok Darcovi, ak:
 - a) sa dopustí konania, ktoré je v rozpore s platným právnym poriadkom a to najmä, ale nielen vo vzťahu k predmetu a účelu tejto Zmluvy;
 - b) sa dopustí konania, ktoré je v rozpore s etickými princípmi a základnými pravidlami morálky a ako také môže potenciálne ohroziť dobré meno (goodwill) a/alebo obchodné záujmy Darcu;
 - c) použije poskytnutý finančný príspevok na iné účely, ako je dohodnutý účel s výnimkou prípadov, ak Darca vopred písomne odsúhlasil iný spôsob využitia finančného príspevku alebo
 - d) ak by sa správal k Darcovi tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy
 - e) ak nesplní podmienky uvedené v článku II., bode 2.1.
- 3.7 Akékoľvek konanie Prijemcu uvedené v bode 3.5. písm. a) až d) Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje Darcu odstúpiť od tejto Zmluvy a domáhať sa vrátenia poskytnutého finančného príspevku.
- 3.8 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
- 3.9 V prípade ak dôjde k zániku tejto Zmluvy, je Darca oprávnený požadovať od Prijemcu spolu s vrátením finančného príspevku aj úrok vo výške 15 % z poskytnutého finančného príspevku ročne.
- 3.10 Ukončenie platnosti tejto Zmluvy sa nedotýka ustanovení, ktoré podľa svojej povahy alebo prejavenej vôle Zmluvných strán majú zostať v platnosti aj po zániku Zmluvy.

Článok IV. Dôvernosť ustanovení

- 4.1 Informácie obsiahnuté v tejto Zmluve a informácie, ktoré si zmluvné strany vymenili v súvislosti so Zmluvou, sú považované za prísne dôverné a Prijemca ich nesmie prezradiť alebo inak poskytnúť tretej osobe a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Darcu. V prípade porušenia tejto povinnosti je Prijemca povinný zaplatiť Darcovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z finančného príspevku. Zaplatenie zmluvnej pokuty žiadnym spôsobom neobmedzuje právo Darcu na náhradu škody podľa príslušných právnych predpisov.
- 4.2 Závazok mlčanlivosti stanovený v tomto článku Zmluvy zostáva platný a účinný aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 4.3 Uvedené obmedzenia sa nevzťahujú na poskytnutie dôverných informácií poradcom zmluvnej strany (napr. audítorm, právnym poradcom) za predpokladu, že uvedení

poradcovia budú viazaní povinnosťou mlčanlivosti prinajmenšom v rozsahu uvedenom v tomto článku Zmluvy. Rovnako zmluvné strany berú na vedomie, že porušením ustanovení tohto článku nie je prípad poskytnutia dôvernej informácie na požiadanie orgánu verejnej moci alebo iného štátneho orgánu a prípad, kedy je poskytnutie dôvernej informácie zmluvnej strane uložené všeobecne záväzným právnym predpisom.

Článok V. Spolupráca Zmluvných strán

5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy spolupracovať najmä prostredníctvom svojich kontaktných osôb, ktorými sú:

- a) za Darcu: Mgr. Martina Štecová, martina.stecova@nafta.sk, +421 918 907 175
- b) za Prijímateľa: Róbert Koba, sterostatrhoviste@centrum.sk, +421918548100.....

Článok VI. Spoločné a záverečné ustanovenia

- 6.1 Ostatné práva a povinnosti touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 6.2 Zmluvné strany sa zaväzujú oznámiť si navzájom každú zmenu identifikačných údajov, resp. kontaktných osôb a ďalších údajov potrebných na riadne plnenie si povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a to bez zbytočného odkladu po tom, ako príslušná zmena údajov nastala. Oznámenie zmeny údajov sa vykoná písomnou formou, zaslanou na adresu druhej zmluvnej strany uvedenej v záhlaví zmluvy.
- 6.3 Túto Zmluvu je možné meniť len vzájomnou dohodou Zmluvných strán vo forme písomných a číslovaných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 6.4 V prípade, ak by niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo, alebo sa stalo v budúcnosti neplatným alebo neúčinným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade takejto neplatnosti akéhokoľvek z ustanovení tejto Zmluvy, budú rokovať v snahe nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením, zodpovedajúcim účelu Zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej uzavretia.
- 6.5 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 6.6 Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a že ich zmluvná voľnosť nebola nikým a ničím obmedzená.
- 6.7 Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, pričom dva (2) rovnopisy obdržal Darca a jeden (1) rovnopis obdržal Prijímateľ.

V Bratislave, dňa: 31.5.2018

V Trhovišti, dňa: 28.5.2018

Za NAFTA a.s.

Za obec Trhovište.

Ing. Martin Bartošovič
prokurista

starosta obce Róbert Koba

Ing. Ladislav Goryl
prokurista

NAFTA a.s.
Votrubova 1
821 09 Bratislava
2018